

Conseil économique et social

Distr. générale 1^{er} décembre 2020 Français

Original: anglais

Commission économique pour l'Europe

Comité de gestion de la Convention TIR de 1975

Soixante-quatorzième session Genève, 9-11 février 2021 Point 4 a) i) de l'ordre du jour provisoire Activités et administration de la Commission de contrôle TIR Activités de la Commission de contrôle TIR Rapport du Président de la Commission de contrôle TIR

Prix des carnets TIR

Note du secrétariat

I. Généralités

1. Depuis l'entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2012 des amendements à la première partie de l'annexe 9 à la Convention TIR de 1975, les associations nationales ont notamment pour obligation de communiquer à la Commission de contrôle TIR (TIRExB), a vant le 1^{er} mars de cha que année, le prix de cha cun des types de carnets TIR qu'elles délivrent.

II. Renseignements communiqués

- 2. En 2012, le secrétariat avait reçu des renseignements de 10 associations. En 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019, ce sont respectivement 48, 49, 50, 51, 48 et 50 associations qui ont fourni à la Commission de contrôle des données relatives au prix de chacun des types de carnets TIR qu'elles délivrent.
- 3. À ce jour, 50 associations nationales ont communiqué à la Commission de contrôle leurs prix pour 2020.
- 4. Les prix communiqués pour 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020, convertis en dollars des États-Unis¹, sont présentés aux annexes I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII et IX.

III. Analyse

5. À sa soixante-troisième session, le Comité de gestion de la Convention TIR de 1975 (AC.2) a examiné l'analyse préliminaire des prix des carnets TIR pour 2015, telle qu'elle figure dans l'annexe V du document ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2016/2. Il a jugé que cette analyse fournissait des informations utiles à l'accomplissement du mandat de la TIRExB en



¹ Taux de change: http://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.php.

matière de contrôle des prix des carnets TIR et qu'il serait bon de la réitérer chaque année et de rendre compte au Comité de tout changement significatif de ces prix.

6. L'annexe X contient une analyse des prix des carnets TIR pour 2020.

IV. Avertissement

7. Les prix pratiqués par les différentes associations émettrices ne sont pas toujours comparables. Certaines associations déclarent des prix toutes taxes (TVA, par exemple) et tous frais (frais d'assurance, par exemple) compris, a lors que d'autres n'incluent pas tout ou partie de ces taxes et frais dans les prix qu'elles déclarent. De plus, les pratiques nationales, telles que l'obligation de déposer une somme d'argent auprès de l'association ou le paiement de cotisations annuelles, ont éga lement une influence sur les prix pratiqués pour les camets TIR

V. Enquête sur les prix des carnets TIR

8. À la demande de la TIRExB à sa soixante-dix-neuvième session (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/11, par. 40), le secrétariat a distribué un nouveau questionnaire sur les prix des carnets TIR pour l'année 2020, dans lequel il est demandé clairement aux associations émettrices d'indiquer les prix comprenant tous les frais et taxes. Le questionnaire de 2020 est identique au précédent. À ce jour, 49 associations émettrices, c'est-à-dire toutes sauf une, y ont répondu.

VI. Examen par la TIRExB

9. La TIRExB a examiné conjointement les prix des carnets TIR pour l'année 2020 et l'analyse élaborée par le secrétariat. Constatant qu'aucun changement important n'était intervenu depuis la dernière enquête, elle a chargé le secrétariat de publier les prix pour 2020 sur le site Web de la Commission et de soumettre les prix et l'analyse à l'AC.2 à sa session de février 2021.

VII. Examen par le Comité

10. Le Comité souhaitera peut-être prendre note des prix présentés dans les annexes I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII et IX, ainsi que des résultats de l'analyse des prix des camets TIR pour 2020 figurant à l'annexe X.

Annexe I

Tableau I.1
Prix pour 2012
(En dollars des États-Unis)

		Carnet à 4 vol		Carnet à 4 volets (P		Carnet à 6 vol		Carnet à 14 vo		Carnet à 20 vo	
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Autriche	AISÖ	58,91	62,83			78,54	86,39	111,27	117,81		
Fédération de Russie	ASMAP	64,23	64,23	56,69	56,69	86,14	86,14	87,13	87,13		
Hongrie	MKFE	64,55	64,55					92,21	92,21		
Italie	UICCIAA	79,47	79,47					101,99	101,99	109,93	109,93
Monténégro	PKCG							130,90	130,90		
Pologne	ZMPD	51,71	51,71	42,27	42,27			71,83	71,83	80,32	80,32
Rép. tchèque	CESMAD BOHEMIA	72,46	72,46	58,51	58,51	102,52	102,52	105,21	105,21	107,89	107,89
Roumanie	UNTRR	115,18	115,18			129,58	129,58	130,89	130,89		
Serbie	CCIS-ATT	90,25	90,25			134,98	134,98	135,72	135,72	139,95	139,95
Turquie	TOBB	68,54	68,54	50,00	50,00	102,25	102,25	109,55	109,55	112,36	112,36

Tableau II.1
Prix pour 2013
(En dollars des États-Unis)

		Carnet à 4 voi		Carnet à 4 volets (P		Carnet à 6 voi		Carnet à 14 vo		Carnet à 20 ve	
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Allemagne	AIST	113,03	113,03			129,31	129,31	142,88	142,88	156,45	156,45
	BGL	117,92	117,92			145,47	145,47	146,40	146,40	152,31	152,31
Arménie	AIRCA										
Autriche	AISÖ	62,83	66,76			82,47	90,32	115,19	121,74		
Azerbaïdjan	ABADA	148,75	148,75					174,40	174,40		
Bélarus	BAMAP	43,01	58,60	37,10	48,39			58,06	85,48		
Belgique	FEBETRA	97,69	97,69					128,90	128,90		
Bosnie-Herzégovine	AIRH							127,84	127,84	129,38	129,38
Bulgarie	AEBTRI	72,96	121,82	60,91				101,74	121,82		
Croatie	TRANSPORT KOMERC	135,78	135,78					117,67	117,67	145,69	145,69
Danemark	DTL					193,59	193,59	193,59	193,59		
Espagne	ASTIC							104,99	104,99		
Estonie	ERAA	121,26	121,26	88,19	88,19	133,86	133,86	133,86	133,86		
Fédération de Russie	ASMAP	69,12	69,12	60,87	60,87	92,69	92,69	93,77	93,77		
Finlande	SKAL			137,16	137,16	145,27	145,27	145,27	145,27	145,27	145,27
France	AFTRI	94,98	94,98			122,12	122,12	156,04	156,04		
Géorgie	GIRCA	76,59	76,59					136,76	136,76		
Grèce	OFAE	67,44	67,44					95,98	95,98	97,28	97,28
Hongrie	MKFE	61,97	61,97					88,53	88,53		
Iran (République islamique d')	ICCIM	101,81	101,81					138,46	138,46		
Italie	UICCIAA	78,54	78,54			95,56	95,56	100,79	100,79	108,65	108,65
Jordanie	RACJ							141,04	141,04		

		Carnet à 4 vo		Carnet à 4 volets (P		Carnet à 6 vo		Carnet à 14 vo		Carne à 20 v	
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Kazakhstan	KAZATO			76,41	76,41	93,02	93,02	99,67	99,67	99,67	99,67
Kirghizistan	AIRTO-KR					180,00	180,00	180,00	180,00		
Lettonie	LA			46,55	46,55			96,72	96,72		
Liban	CCIAB							120,00	120,00		
Lituanie	LINAVA	189,86		177,67				246,07			
Mongolie	NARTAM							150,00	150,00		
Monténégro	PKCG							130,90	130,90		
Norvège	NLF							140,40	193,05		
Ouzbékistan	AIRCUZ	100,00	100,00					120,00	120,00		
Pays-Bas	SCT/TLN	87,34	87,34			104,80	104,80	106,39	106,39		
	NIWO	87,34	87,34			104,80	104,80	106,39	106,39		
Pologne	ZMPD	58,00	58,00	46,78	46,78			83,08	83,08	89,35	89,35
Rép. de Moldova	AITA	64,46						89,20		91,30	
Rép. tchèque	CESMAD BOHEMIA	71,39	71,39	57,64	57,64	101,00	101,00	103,65	103,65	106,29	106,29
Roumanie	ARTRI	120,75	120,75	112,61	112,61			135,68	135,68		
	UNTRR	120,75	120,75	112,61	112,61			135,68	135,68		
Royaume-Uni	FTA					122,91	122,91	127,47	127,47		
	RHA	91,05	91,05			118,36	118,36	127,47	127,47		
Serbie	CCIS-ATT	86,75	86,75			129,97	129,97	130,71	130,71	134,96	134,96
Slovaquie	CESMAD SLOVAKIA	82,09	82,09	69,20	69,20	109,23	109,23	110,18	110,18		
Slovénie	GIZ	49,34	49,34	35,90	35,90			74,07	74,07	76,22	76,22
Suède	SA	295,55	354,67	295,55	354,67	295,55	354,67	295,55	354,67	295,55	354,67
Suisse	ASTAG					139,78	247,31	172,04	279,57	188,17	295,70
Turkménistan	THADA							116,90	116,90		
Turquie	TOBB	68,93	68,93	50,28	50,28	102,82	102,82	110,17	110,17	112,99	112,99
Ukraine	AIRCU	49,79	49,79	38,58	38,58	77,99	77,99	79,27	79,27		

Annexe III

6

Tableau III.1
Prix pour 2014
(En dollars des États-Unis)

		Carnet '. à 4 vole		Carnet à 4 volets (P		Carnet à 6 vol		Carnet à à 6 volets (Pi		Carnet à 14 vo		Carnet à 20 vo	
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Prix de vente par l'IRU	ſ	42,52	42,52	32,18	32,18	67,81	67,81	45,97	45,97	68,91	68,91	71,26	71,26
Afghanistan	ACCI	90,00				110,00				120,00		130,00	,
Albanie	ANALTIR					75,00	75,00			75,00	75,00		
Allemagne	AIST	113,03	113,03			129,31	129,31			142,88	142,88	156,45	156,45
	BGL	119,97	119,97			147,68	147,68			148,60	148,60	154,59	154,59
Arménie	AIRCA									109,02	135,68		
Autriche	AISÖ	66,76	70,93			87,62	95,97			122,39	129,35		
Azerbaïdjan	ABADA	109,73	109,73			132,28	132,28			135,28	135,29		
Bélarus	BAMAP	45,98	62,64	39,66	51,72			57,47	74,71	62,07	91,38		
Belgique	FEBETRA	97,69	97,69							128,90	128,90		
Bosnie-Herzégovine	AIRH									134,03	134,03		
Bulgarie	AEBTRI	75,69	126,38	63,19				81,94		105,55	126,38	117,36	
Croatie	TRANSPORT	87,12	87,12							121,96	121,96	151,00	151,00
Danemark	DTL					207,19	207,19			207,19	207,19		
Espagne	ASTIC									124,13	124,13		
Estonie	ERAA	128,51	128,51	93,46	93,46	141,86	141,86			141,86	141,86		
Fédération de Russie	ASMAP	68,91	68,91	59,44	59,44	93,56	93,56			94,64	94,64		
Finlande	SKAL			145,73	145,73	154,35	154,35			154,35	154,35	154,35	154,35
France	AFTRI	94,98	94,98			122,12	122,12			156,04	156,04		
Grèce	OFAE	73,32	73,32							95,98	95,98		

		Carnet '. à 4 vole		Carnet à 4 volets (P		Carnet à 6 vol		Carnet à 6 volets (Pi		Carnet à 14 vo		Carnet à 20 vo	
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Hongrie	MKFE	65,20	65,20							102,92	102,92		
Iran (République													
islamique d')	ICCIM	101,62	101,62							138,21	138,21		
Italie	UICCIAA	82,75	82,75			100,68	100,68			106,20	106,20	114,48	114,48
Jordanie	RACJ									141,24	141,24		
Kazakhstan	KAZATO			74,19	74,19	90,32	90,32			96,77	96,77	96,77	96,77
Kirghizistan	AIRTO-KR					180,00	180,00	140,00	140,00	180,00	180,00		
Lettonie	LA			49,04	49,04					94,22	94,22		
Liban	CCIAB	120,00	120,00							150,00	150,00		
Lituanie ²	LINAVA	72,56		61,10				73,46		90,54			
	LINAVA	82,67		70,09				80,20		104,20			
Macédoine du Nord	AMERIT	82,76	82,76	59,77	59,77	89,66	89,66			117,24	117,24		
Mongolie	NARTAM									300	300		
Monténégro	PKCG									139,08	139,08		
Norvège	NLF									132,01	181,51		
Ouzbékistan	AIRCUZ	100,00	100,00							120,00	120,00		
Pays-Bas ³	NIWO	92,55	92,55			111,07	111,07			112,75	112,75		
Pologne	ZMPD	59,96	59,96	48,40	48,40	,	•			85,93	85,93		
Rép. tchèque	CESMAD	27,72	,	,	,					32,22	22,52		
	BOHEMIA	67,53	67,53	54,53	54,53	95,55	95,55			98,05	98,05	100,55	100,55
Roumanie	ARTRI	120,75	120,75	112,61	112,61			115,33	115,33	135,68	135,68		
	UNTRR	120,75	120,75	112,61	112,61	134,32	134,32	115,33	115,33	135,68	135,68		
Royaume-Uni	FTA	54,94				80,93				83,93			
	RHA	49,96				64,95				69,94			

L'association LINAVA applique des prix différents aux « membres actifs » et aux « membres associés ».
 Les prix sont disponibles à l'adresse www.niwo.nl/.

Carnet TIR

		à 4 vol	ets	à 4 volets (P	Pilote/UE)	à 6 vol	ets	à 6 volets (P	ilote/UE)	à 14 ve	olets	à 20 vo	lets
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger										
Serbie	CCIS-ATT	70,79	70,79			113,91	113,91	71,13	71,13	114,94	114,94	117,00	117,00
Slovaquie	CESMAD SLOVAKIA	82,09	82,09	69,20	69,20	109,23	109,23			110,18	110,18		
Slovénie	GIZ	52,74	52,74	38,37	38,37					79,18	79,18	81,48	81,48
Suède	SA	288,46	346,15	288,46	346,15	288,46	346,15			288,46	346,15	288,46	346,15
Suisse	ASTAG					149,43	264,37			183,91	298,85	201,15	316,09
Turquie	TOBB	68,15	68,15	50,07	50,07	102,92	102,92	69,54	69,54	109,87	109,87	112,66	112,66
Ukraine	AIRCU	42,06	42,06	31,95	31,95	45,43	45,43	40,44	40,44	67,90	67,90		

Carnet TIR

Carnet TIR

Carnet TIR

Carnet TIR

Carnet TIR

Annexe IV

Tableau IV.1
Prix pour 2015
(En dollars des États-Unis)

		Carnet à 4 vol		Carnet à 4 volets (P		Carnet à 6 voi		Carnet TIR ((Pilote/		Carnet à 14 vo		Carnet à 20 vo	
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Prix de vente par l'IRU	₇ 4	26,21	26,21	_	_	61,84	61,84	41,93	41,93	62,89	62,89	64,99	64,99
Albanie	ANALTIR							59,73	59,73	59,73	59,73		
Allemagne	AIST	94,44	94,44			108,05	108,05			119,39	119,39	130,73	130,73
	BGL	84,99	84,99			121,79	121,79			122,55	122,55	127,49	127,49
Arménie	AIRCA									110,06	136,27		
Autriche	AISÖ	44,89	48,26			70,71	77,44			98,77	104,38		
Azerbaïdjan	ABADA	59,56	59,56			102,27	102,27			104,51	104,51	106,76	106,76
Bélarus	BAMAP	33,54	47,17					52,41	68,13	57,13	83,33		
Belgique	FEBETRA	70,29	70,29							107,71	107,71		
Bosnie-Herzégovine	AIRH									104,55	104,55		
Bulgarie	AEBTRI	50,95	98,64					67,21		87,80	98,64	89,43	
Croatie	TRANSPORT KOMERC	81,11	81,11							110,60	110,60		
Danemark	DTL					160,60	160,60			160,60	160,60		
Espagne	ASTIC									121,95	121,95		
Estonie	ERAA	103,70	103,70	75,42	75,42	114,48	114,48			114,48	114,48		
Fédération de Russie	ASMAP	42,86	42,86			73,93	73,93			74,93	74,93		
Finlande	SKAL	94,84	94,84			100,45	100,45	100,45	100,45	100,45	100,45	100,45	100,45
France	AFTRI	85,03	85,03			107,71	107,71			136,05	136,05		
Géorgie	GIRCA	55,72	55,72							126,65	126,65		

⁴ Prix convertis en dollars des États-Unis suivant le taux de change au 1^{er} mars 2015, compte non tenu de la décote exceptionnelle de 10 % consentie du 15 janvier au 15 avril 2015.

		Carnet à 4 voi		Carnet à 4 volets (P		Carnet à 6 voi		Carnet TIR ((Pilote/		Carnet à 14 vo		Carnet à 20 vo	
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Grèce	OFAE	58,36	58,36							83,05	83,05		
Hongrie	MKFE	58,33	58,33							83,85	83,85		
Iran (République islamique d')	ICCIM	92,34	92,34							125,59	125,59		
Italie	UICCIAA	73,17	73,17			89,02	89,02			93,90	93,90	101,22	101,22
Jordanie	RACJ									141,24	141,24		
Kazakhstan	KAZATO	74,97	74,97			112,58	112,58	90,72	90,72	118,06	118,06		
Kirghizistan	AIRTO-KR					180,00	180,00	140,00	140,00	180,00	180,00		
Lettonie	LA	40,01	40,01							81,24	81,24		
Liban	CCIAB	75,00	75,00							150,00	150,00		
Lituanie	LINAVA	50,00	50,00			65,53	65,53			78,00	78,00		
Macédoine du Nord	AMERIT	46,65	46,65			74,07	74,07			97,83	97,83		
Maroc	AMTRI	121,74	121,74										
Monténégro	PKCG									112,23	112,23		
Norvège	NLF									107,57	147,91		
Ouzbékistan	AIRCUZ	100,00	100,00							120,00	120,00		
Pays-Bas	NIWO/TLN	75,45	75,45			90,54	90,54			91,92	91,92		
Pologne	ZMPD	39,10	39,10							75,12	75,12		
Rép. de Moldova	AITA	40,43	40,43			81,35	81,35	56,17	56,17	82,41	82,41	84,52	84,52
Rép. tchèque	CESMAD BOHEMIA	42,38	42,38			77,83	77,83			79,87	79,87	81,91	81,91
Roumanie	ARTRI	91,84	91,84					96,37	96,37	113,38	113,38		
	UNTRR	91,84	91,84			112,24	112,24	96,37	96,37	113,38	113,38		
Royaume-Uni	FTA	98,95	98,95			145,73	145,73			151,12	151,12		
	RHA	89,96	89,96			116,94	116,94			125,94	125,94		

		Carnet à 4 voi		Carnet à 4 volets (P		Carnet à 6 vo		Carnet TIR ((Pilote/		Carnet à 14 ve		Carnet à 20 vo	
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Serbie	CCIS-ATT	41,00	41,00			106,81	106,81	66,62	66,62	107,76	107,76	109,64	109,64
Slovaquie	CESMAD SLOVAKIA	57,82	57,82			91,27	91,27	72,90	72,90	92,06	92,06		
Slovénie	GIZ INTER TRANSPORT	48,10	48,10	34,99	34,99					72,21	72,21	74,30	74,30
Suède	SA	218,05	261,66	218,05	261,66	218,05	261,66			218,05	261,66	218,05	261,66
Suisse	ASTAG					136,27	241,09			167,71	272,54	183,44	288,26
Tadjikistan	ABBAT									212,00	212,00		
Turkménistan	THADA									105,14	105,14		
Turquie	TOBB	35,71	35,71			78,34	78,34	55,68	55,68	80,65	80,65	82,57	82,57
Ukraine	AsMAP UA	27,65	27,65			64,60	64,60	43,95	43,95	65,69	65,69		

Annexe V

Tableau V.1
Prix pour 2016
(En dollars des États-Unis)

		Carnet à 4 vol		Carnet à 4 volets (P		Carnet à 6 vo		Carnet à 6 volets (P		Carnet à 14 vo		Carnet à 20 vo	
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Prix de vente par l'IRU	5	25,08	25,08	_	_	59,18	59,18	_	_	60,18	60,18	62,19	62,19
Albanie	ANALTIR					62,89	62,89			62,89	62,89		
Allemagne	AIST	80,87	80,87			104,79	104,79			115,72	115,72		
	BGL	84,07	84,07			133,93	133,93			123,85	123,85	128,79	128,79
Arménie	AIRCA									107,14	132,65		
Autriche	AISÖ	44,40	47,72			69,92	76,58			97,67	103,22		
Azerbaïdjan	ABADA					72,10	72,10			120,16	120,16		
Bélarus	BAMAP	32,89	46,25					51,39	66,80	56,01	81,71		
Belgique	FEBETRA	68,81	68,81							105,44	105,44		
Bosnie-Herzégovine	AIRH									106,98	106,98		
Bulgarie	AEBTRI	54,52	105,57					71,93		93,97	105,57	95,71	
Croatie	TRANSPORT KOMERC	79,09	79,09							107,85	107,85		
Danemark	DTL					170,05	170,05			170,05	170,05		
Espagne	ASTIC									109,41	109,41		
Estonie	ERAA	100,98	100,98	73,44	73,44	111,48	111,48			111,48	111,48		
Fédération de Russie	ASMAP	43,75	43,75			79,31	79,31			80,27	80,27		
Finlande	SKAL	116,29	116,29			123,17	123,17			123,17	123,17		
France	AFTRI	81,97	81,97			103,83	103,83			131,15	131,15		
Géorgie	GIRCA	54,56	54,56							124,01	124,01		
Grèce	OFAE	57,97	57,97							82,50	82,50		

⁵ Prix convertis en dollars des États-Unis suivant le taux de change au 1^{er} mars 2016.

		Carnet à à 4 vol		Carnet à 4 volets (P		Carnet à 6 vo		Carnet à 6 volets (P		Carnet à 14 vo		Carnet à 20 vo	
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Hongrie	MKFE	55,79	55,79							80,20	80,20		
Iran (République islamique d')	ICCIMA					67,89				90,52			
Italie	UICCIAA	65,65	65,65			79,87	79,87			84,25	84,25		
Kazakhstan	KAZATO	101,62	101,62			130,62	130,62	118,82	118,82	127,48	127,48		
Kirghizistan	AIRTO-KR					180,00	180,00	140,00	140,00	180,00	180,00		
Lettonie	LA	39,33	39,33							80,28	80,28		
Liban	CCIAB	75,00	75,00			100,00	100,00			150,00	150,00		
Lituanie	LINAVA	49,73	49,73					65,36	65,36	78,58	78,58		
Macédoine du Nord	AMERIT					52,11	52,11			91,59	91,59		
Maroc	AMTRI	153,58											
Mongolie	NARTAM					150,00	150,00			200,00	200,00		
Monténégro	PKCG									111,48	111,48		
Norvège	NLF									90,76	124,80		
Ouzbékistan	AIRCUZ	80,00	80,00							120,00	120,00		
Pays-Bas	NIWO/TLN	79,60	79,60			94,43	94,43			95,77	95,77		
Pologne	ZMPD	37,94	37,94			53,26	53,26			73,18	73,18		
Rép. arabe syrienne	SNC ICC	160,00	160,00			180,00	180,00			220,00	220,00		
Rép. de Moldova	AITA	38,75	38,75			53,55	53,55			78,75	78,75	82,11	82,11
Rép. tchèque	CESMAD BOHEMIA	42,89	42,89			78,76	78,76			80,82	80,82	82,89	82,89
Roumanie	ARTRI	88,52	88,52					92,90	92,90	109,29	109,29		
	UNTRR	88,62	88,62					93,00	93,00	109,41	109,41		
Royaume-Uni	FTA	67,07	67,07									102,44	102,44
	RHA	65,53	65,53			85,19	85,19			91,74	91,74		

		Carnet à 4 voi		Carnet à 4 volets (P		Carnet à 6 vo		Carnet à 6 volets (P		Carnet à 14 ve		Carnet à 20 vo	
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Serbie	CCIS-ATT	40,37	40,37					64,84	64,84	104,77	104,77		
Slovaquie	CESMAD SLOVAKIA	55,04	55,04					70,10	70,10	89,24	89,24		
Slovénie	GIZ INTER- TRANSPORT	71,23	71,23			82,51	82,51			100,23	100,23	102,30	102,30
Suède	SA	219,35	271,99	219,35	271,99	219,35	271,99	219,35	271,99	219,35	271,99	219,35	271,99
Suisse	ASTAG					132,65	234,69			163,27	265,31	178,57	280,61
Tadjikistan	ABBAT									197,00	197,00		
Turkménistan	THADA					70,46	70,46			105,39	105,39		
Turquie	TOBB	38,98	38,98			82,71	82,71	57,63	57,63	85,76	85,76	86,44	86,44
Ukraine	AsMAP UA	32,26	32,26			44,44	44,44			73,66	73,66		

Annexe VI

Tableau VI.1
Prix pour 2017
(En dollars des États-Unis)

		Carn à 4 v	et TIR olets	Carne à 4 volets (1		Carne à 6 ve		Carne à 6 volets (.		Carno à 14	et TIR volets		et TIR volets
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Prix de vente net par l'	IRU ⁶	22,86	22,86	-	-	24,85	24,85	-	-	58,65	58,65	58,65	59,35
Afghanistan	ACCI					110,00	210,00			120,00	220,00		
Allemagne	AIST	78,47	78,47			101,68	101,68			112,28	112,28		
	BGL	86,91	86,91			120,94	120,94						
Arménie	AIRCA									92,40	92,40		
Autriche	AISÖ	42,42	45,60			66,81	73,17			93,32	98,62		
Azerbaïdjan	ABADA					70,38	70,38			117,30	117,30		
Bélarus	BAMAP	32,85	46,20			51,33	66,74			67,76	81,62		
Belgique	FEBETRA	67,32	67,32							103,15	103,15		
Bosnie-Herzégovine	AIRH									89,48	89,48		
Bulgarie	AEBTRI	46,10				47,72				81,34	98,70	81,34	
Croatie	TRANSPORT KOMERC					78,52	78,52			107,07	107,07		
Danemark	DTL					170,00	170,00			170,00	170,00		
Espagne	ASTIC									104,60	104,60		
Estonie	ERAA	91,62	91,62			91,62	91,62			152,70	152,70		
Fédération de Russie	ASMAP					43,30	43,30			80,03	80,03		
Finlande	SKAL	117,33	117,33			124,28	124,28			124,28	124,28	124,28	124,28
France	AFTRI	80,04	80,04			101,39	101,39			128,07	128,07		
Géorgie	GIRCA	53,66	53,66			78,05	78,05			121,95	121,95		

⁶ Prix convertis en dollars des États-Unis suivant le taux de change au 1^{er} mars 2017.

		Carne à 4 v		Carne à 4 volets (î		Carne à 6 vo		Carnet à 6 volets (F		Carne à 14 v		Carne à 20 v	
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Grèce	OFAE					58,32	58,32			78,47	78,47		
Hongrie	MKFE					60,61	60,61			77,44	77,44		
Iran (République islamique d')	ICCIM					60,95	60,95			81,27	81,27		
Italie	UICCIAA	64,03	64,03			77,91	77,91			82,18	82,18		
Jordanie	RACJ									141,24	141,24		
Kazakhstan	KAZATO	74,95	74,95			80,96	80,96			113,93	113,93		
Kirghizistan	AIRTO-KR					180,00	180,00			180,00	180,00		
Lettonie	LA	43,07	43,07							87,74	87,74		
Liban	CCIAB					100,00	100,00						
Lituanie	LINAVA	47,71	47,71			47,71	47,71			74,71	74,71		
Macédoine du Nord	AMERIT					49,79	49,79			87,53	87,53		
Maroc	AMTRI	147,68											
Mongolie	NARTAM					150,00	150,00			200,00	200,00		
Monténégro	PKCG									117,65	117,65		
Norvège	NLF									96,06	132,08		
Ouzbékistan	AIRCUZ					60,00	60,00			100,00	100,00		
Pays-Bas	NIWO/TLN					72,12				80,53			
Pologne	ZMPD	33,29	33,29			35,09	35,09			71,13	71,13		
Rép. arabe syrienne	SNC ICC	160,00	160,00			180,00	180,00						
Rép. de Moldova	AITA	29,11	29,11			34,37	34,37			74,14	74,14	80,15	80,15
Rép. tchèque	CESMAD BOHEMIA	40,82	40,82			74,96	74,96			76,92	76,92	78,89	78,89
Roumanie	ARTRI	85,90	85,90					90,14	90,14	106,04	106,04		
	UNTRR	86,45	86,45			90,72	90,72			106,72	106,72		

		Carn à 4 v	et TIR volets	Carne à 4 volets (I		Carne à 6 ve		Carne à 6 volets (I		Carne à 14 t		Carno à 20	
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Royaume-Uni	FTA	85,05	85,05									129,90	129,90
	RHA	61,20	61,20			79,56	79,56			85,68	85,68		
Serbie	CCIS-ATT	33,73	33,73			44,31	44,31			93,88	93,88		
Slovaquie	CESMAD SLOVAKIA	51,54	51,54			65,64	65,64			83,56	83,56		
Slovénie	GIZ INTER- TRANSPORT	71,23	71,23			82,51	82,51			100,23	100,23	102,30	102,30
Suède	SA	214,75	257,70	214,75	257,70	214,75	257,70			214,75	257,70	214,75	257,70
Suisse	ASTAG					130,52	230,92			160,64	261,04	175,70	276,10
Turkménistan	THADA									105,39	105,39		
Turquie	TOBB					43,09	43,09			83,12	83,12		
Ukraine	AsMAP UA	30,33	30,33			32,71	32,71			71,98	71,98		

Annexe VII

Tableau VII.1
Prix pour 2018
(En dollars des États-Unis)

	_		Prix incluant	<u>. </u>	Carnet à 4 vol		Carnet à 6 vol		Carnet'. à 14 voi		Carnet à 20 vo	
Pays	Association	TVA	Frais d'assurance	Autres frais	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Prix de vente net par l	'IRU ⁷				24,49	24,49	26,62	26,62	62,83	62,83	62,83	62,83
Afghanistan	ACCI								100,00	120,00		
Allemagne	AIST				88,41	88,41	114,55	114,55	126,50	126,50		
	BGL	Non	Oui	Oui			100.65		136.15			
Arménie	AIRCA	Non	Oui	Non					92,68	126,83		
Autriche	AISÖ	Non	Non	Non	50,95	50,95	81,75	81,75	110,19	110,19		
Azerbaïdjan	ABADA	Oui	Oui	Non			86,60	86,60	139,87	137,19		
Bélarus	BAMAP						34,88	167,20	71,27	167,20		
Belgique	FEBETRA	Non	Oui	Non	77,02	77,02			118,01	118,01		
Bosnie-Herzégovine	AIRH	Non	Oui	Non					91,63	106,90		
Bulgarie	AEBTRI	Non	Oui	Non			55,91	115,63	95,30	115,63		
Croatie	TRANSPORT KOMERC	Non	Non	Non			85,74	107,18	117,90	139,34		
Danemark	DTL	Non	Oui	Oui			163,19	181,32	163,19	181,32		
Espagne	ASTIC	Non	Non	Non					119,47			
Estonie	ERAA	Oui	Oui	Non	107,33	149,07	107,33	149,07	178,88	208,70		
Fédération de Russie	ASMAP	Oui	Oui	Non			44,16		81,79			
France	AFTRI	Non	Non	Oui	93,17		118,01		149,07			
Géorgie	GIRCA	Oui	Oui	Non	56,24	56,24	81,80	81,80	112,47	112,47		
Grèce	OFAE	Non	Non	Non			68,32	68,32	91,93	91,93		

⁷ Prix convertis en dollars des États-Unis suivant le taux de change au 1^{er} mars 2018.

			Prix incluan	t .	Carnet à à 4 vol		Carnet à 6 vol		Carnet '. à 14 voi		Carnet ' à 20 voi	
Pays	Association	TVA	Frais d'assurance	Autres frais	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Hongrie	MKFE	Non	Non	Non			69,35	69,35	88,62	88,62		
Iran (République islamique d')	ICCIM	Non	Non	Non			57,80		77,06			
Italie	UICCIAA	Oui	Oui	Non	87,46		106,40		112,23			
Jordanie	RACJ	Oui	Non	Non					141,24	141,24		
Kazakhstan	KAZATO	Non	Non	Non	60,39	60,39	66,43	66,43	101,16	101,16		
Lettonie	LA	Non	Oui	Oui	27,38		29,41		66,57			
Liban	CCIAB	Non	Oui	Non			100,00	100,00	150,00	150,00		
Lituanie	LINAVA	Non	Oui	Non			53,04	53,04	81,12	81,12		
Macédoine du Nord	AMERIT						57,96	57,96	101,88	101,88		
Maroc	AMTRI				163,90							
Mongolie	NARTAM	Non	Oui	Non			150,00		200,00			
Monténégro	PKCG	Non	Non	Non					118,48			
Norvège	NLF								103,67	142,54		
Ouzbékistan	AIRCUZ	Oui	Oui	Non			39,65		79,30			
Pays-Bas	NIWO/TLN	Oui	Oui	Non			93,90	93,90	103,95	103,95		
Pologne	ZMPD	Non	Oui	Oui			40,21	40,21	84,97	84,97		
Rép. de Moldova	AITA	Oui	Oui	Non	32,77		37,03		79,98	81,59	86,31	79,88
Rép. tchèque	CESMAD BOHEMIA				50,22	50,22	60,36	60,36	96,57	96,57	97,05	97,05
Roumanie	UNTRR	Non	Oui	Oui	100,62	100,62	105,59	105,59	124,22	124,22		
Royaume-Uni	FTA	Oui			93,09	93,09			142,17	142,17		
	RHA	Non			67,11	67,11	87,25	87,25	93,96	93,96		

	_		Prix incluan	t	Carnet à 4 vol		Carnet à 6 voi		Carnet à 14 voi		Carnet à 20 vo	
Pays	Association	TVA	Frais d'assurance	Autres frais	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Serbie	CCIS-ATT	Non	Oui	Non	31,83	31,83	42,87	42,87	90,68	90,68		
Slovaquie	CESMAD SLOVAKIA	Oui	Oui	Non			62,11		97,89			
Slovénie	GIZ INTER- TRANSPORT				71,23	71,23	82,51	82,51	100,23	100,23	102,30	102,30
Suède	SA	Non	Non	Non			227,60	273,12	227,60	273,12		
Suisse	ASTAG	Non	Non	Non			138,45	244,94	170,39	276,89	186,37	292,86
Tadjikistan	ABBAT						122,00	122,00	197,00	197,00		
Turkménistan	THADA	Oui	Non	Non			70,46		105,39			
Turquie	TOBB	Oui	Oui	Oui			41,00	153,00	79,00	153,00		
Ukraine	AsMAP UA	Non	Non	Non			28,49	28,49	64,61	64,61		

Annexe VIII

Tableau VIII.1 **Prix pour 2019**(En dollars des États-Unis)

		Carnet TIR à 4	volets	Carnet TIR à	6 volets	Carnet TIR à	14 volets	Carnet TIR à	20 volets
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Prix de vente net	par l'IRU ⁸	23,02	23,02	25,03	25,03	59,06	59,06	59,06	59,06
Albanie	ANALTIR			69,77	69,77	69,77	69,77		
Allemagne	AIST	84,96	84,96	110,08	110,08	121,56	121,56		
	BGL			90,99		122,35			
Arménie	AIRCA					96,97	132,04		
Autriche	AISÖ			62,79	62,79	106,16	106,16		
Azerbaïdjan	ABADA			80,96	80,96	130,76	128,26		
Bélarus	BAMAP			34,84	72,46	69,68	72,46		
Belgique	FEBETRA	83,61	83,61			128,21	128,21		
Bosnie-Herzégov	vine AIRH					91,19	106,38		
Bulgarie	AEBTRI			51,19	51,19	87,26	87,26		
Chine	CACR			145,65	291,29				
Danemark	DTL			155,94	173,26	155,94	173,26		
Espagne	ASTIC					113,77			
Estonie	ERAA	96,97		96,97		161,62			
Fédération de Russie	ASMAP			42,29	68,80	79,18	105,70		
Finlande	SKAL	116,81		123,72		123,72			
France	AFTRI	86,11		109,07		137,77			
Géorgie	GIRCA	55,44	55,44	80,65	80,65	110,89	110,89		
Hongrie	MKFE			64,02	64,02	81,81	81,81		

⁸ Prix convertis en dollars des États-Unis suivant le taux de change au 1^{er} mars 2019.

		Carnet TIR à 4	volets	Carnet TIR à	a 6 volets	Carnet TIR à	14 volets	Carnet TIR à	20 volets
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Iran (République islamique d')	ICCIM			57,41		96,67			
Italie	UICCIAA			92,99	92,99	106,87	106,87		
Jordanie	RACJ					141,24			
Kazakhstan	KAZATO			66,10		92,02			
Lettonie	LA			29,05		65,76			
Liban	CCIAB			100,00		150,00			
Lituanie	LINAVA			49,09	49,09	75,46	75,46		
Macédoine du Nord	AMERIT			53,95	53,95	92,41	92,41		
Mongolie	NARTAM			150,00					
Monténégro	PKCG					113,77			
Norvège	NLF					91,00	125,13		
Ouzbékistan	AIRCUZ			38,00	38,00	77,00	77,00		
Pakistan	PNC-ICC			149,25		183,70			
Pays-Bas	NIWO/TLN			88,36	88,36	97,80	97,80		
Pologne	ZMPD			36,78	36,78	75,67	75,67		
Rép. de Moldova	AITA			33,84	39,23	73,13	74,60	78,87	73,00
Rép. tchèque	CESMAD BOHEMIA	46,02	46,02	55,31	55,31	88,50	88,50	88,50	88,50
Roumanie	UNTRR	92,47	92,47	97,03	97,03	114,16	114,16		
Royaume-Uni	FTA	85,16	85,16			130,06	130,06		
	RHA	76,63	102,17	99,62	125,16	107,28	127,71		
Serbie	CCIS-ATT	32,92		43,24		91,60			
Slovaquie	CESMAD SLOVAKIA			56,35	56,35	88,81	88,81		
Slovénie	GIZ INTERTRANSPORT			91,98	91,98	111,74	111,74	114,05	114,05

		Carnet TIR à 4	volets!	Carnet TIR à	6 volets	Carnet TIR à	14 volets	Carnet TIR à 2	20 volets
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger	Membre/ National	Non membre/ Étranger
Suède	SA			166,32	199,58	166,32	199,58		
Suisse	ASTAG			127,33	225,27	156,71	254,65	171,40	269,34
Tadjikistan	ABBAT			122,00	122,00	197,00	197,00		
Turkménistan	THADA			70,40	70,40	122,86	122,86		
Turquie	TOBB			38,17		75,51			
Ukraine	AsMAP UA			36,80		78,28			

Annexe IX

Tableau IX.1
Prix pour 2020
(En dollars des États-Unis)

		Carnet TII	R à 4 volets	Carnet TIR à	6 volets	Carnet TIR à l	14 volets	Carnet TIR à	20 volets
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger						
Prix de vente net par l'IRU ⁹		23,74	23,74	25,80	25,80	60,89	60,89	60,89	60,89
Afghanistan	ACCI			60,00		100,00			
Albanie	ANALTIR			67,68	67,68	67,68	67,68		
Allemagne	AIST			82,59	82,59	118,17	118,17		
	BGL			88,18		118,58			
Arménie	AIRCA					97,44	133,33		
Autriche	AISÖ			60,51	60,51	102,31	102,31		
Azerbaïdjan	ABADA			80,88	80,88	130,63	130,63		
Belgique	FEBETRA	82,69	82,69			126,79	126,79		
Bosnie-Herzégovine	AIRH					94,04	109,72		
Bulgarie	AEBTRI			50,23	103,88	85,62	103,88		
Chine	CRTA			142,96	171,55				
Croatie	HGK			126,76	126,76	162,97	162,97		
Danemark	DTL			171,33		171,33			
Émirats arabes unis	ATCUAE			80,59	132,93	108,36	157,51		
Espagne	ASTIC					110,01			
Estonie	ERAA	119,07	119,07	132,30	132,30	158,77	158,77		
Fédération de Russie	ASMAP			43,96	71,63	82,25	109,92		
Finlande	SKAL			123,86		123,86			
France	AFTRI	83,71		106,03		133,93			
Géorgie	GIRCA			80,08	120,12	110,11	150,15		
Grèce	OFAE			60,64	60,64	81,59	81,59		
Hongrie	MKFE			60,75	60,75	77,62	77,62		
Inde	FICCI			124,92	124,92	124,92	124,92		

⁹ Prix convertis en dollars des États-Unis suivant le taux de change au 1^{er} mars 2020.

	_	Carnet TII	R à 4 volets	Carnet TIR à	6 volets	Carnet TIR à 1	4 volets	Carnet TIR à 2	20 volets
Pays	Association	Membre/ National	Non membre/ Étranger						
Iran (République islamique d')	ICCIM			51,83	60,66	75,05	83,88		
Italie	UICCIAA			91,23	91,23	104,84	104,84		
Jordanie	RACJ					120,06			
Kazakhstan	KAZATO			67,48		94,70			
Lettonie	LA			40,90	40,90	78,48	78,48		
Liban	CCIAB			100,00		150,00			
Lituanie	LINAVA			48,51	48,51	75,47	75,47		
Mongolie	NARTAM			150,00	150,00				
Monténégro	PKCG					110,01			
Norvège	NLF					75,70	132,48		
Ouzbékistan	AIRCUZ			34,00	34,00	68,00	68,00		
Pays-Bas	NIWO/TLN			89,38		98,72			
Pakistan	PNC-ICC			143,33	143,33	176,41	176,41		
Pologne	ZMPD			36,54	36,54	73,51	73,51		
Rép. arabe syrienne	SNC ICC			225,00					
Rép. de Moldova	AITA			35,57	41,07	75,66	77,16	81,61	75,61
Rép. tchèque	CESMAD								
	BOHEMIA			54,25	54,25	86,81	86,81	86,81	86,81
Roumanie	UNTRR	89,31	89,31	93,72	93,72	110,25	110,25		
Royaume-Uni	RHA	78,53		102,09		109,95			
Serbie	CCIS-ATT	32,92		43,24		91,60			
	CESMAD								
Slovaquie	SLOVAKIA			51,28	51,28	80,82	80,82		
	GIZ								
	INTERTRANS								
Slovénie	PORT			112,72	112,72	141,74	141,74	150,67	150,67
Suède	SA			160,50	192,60	160,50	192,60		
Suisse	ASTAG			134,02	237,11	164,95	268,04		
Tadjikistan	ABBAT			122,00	122,00	197,00	197,00		
Turkménistan	THADA			54,00	54,00	122,86	122,86		
Turquie	TOBB			37,94	165,30	75,05	165,30		

Annexe X

Analyse des prix des carnets TIR pour 2020

I. Introduction

À sa soixante et unième session, l'AC.2 a accueilli avec satisfaction le document ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/4, dans lequel figurent une évaluation faite par le secrétariat ainsi que diverses suggestions reçues de certaines Parties contractantes (Béla rus, Suisse, Turquie et Union européenne) concernant la nécessité d'une analyse ou d'une méthode particulière d'analyse détaillée des données relatives aux prix des carnets TIR. Il a estimé que la méthode proposée par le secrétariat pourrait être utilisée pour mener une première analyse expérimentale qui serait confiée à la Commission de contrôle. Limitée dans un premier temps, elle pourrait par la suite être reconduite chaque année si elle se révélait concluante. Le Comité de gestion a donc chargé la Commission de contrôle de tra vailler, en colla boration a vec le secrétariat, sur l'analyse expérimentale et de lui rendre compte à l'une de ses prochaines sessions.

À titre de premier essai, le secrétariat a proposé dans le document ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/4 d'exécuter une régression linéaire sur divers paramètres, par exemple les salaires ou le nombre de carnets TIR émis, qui seraient susceptibles d'expliquer la variabilité des prix et pour lesquels il serait possible de collationner des données pour tous les pays a yant communiqué leurs prix de vente.

À sa soixante-troisième session, le Comité a examiné l'analyse préliminaire des prix des carnets TIR pour 2015, telle qu'elle figure dans l'annexe V du document ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2016/2. Il a jugé que cette analyse fournissait des informations utiles à l'accomplissement du mandat de la TIRExB en matière de contrôle des prix des carnets TIR et qu'il serait bon de la réitérer chaque année et de rendre compte au Comité de tout changement significatif de ces prix.

La discussion théorique sur la formation des prix des carnets TIR qui a conduit à l'analyse sous-jacente figure dans la section II de l'annexe 5 du document ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2016/2.

II. Données

Les associations des pays suivants ont communiqué à la Commission de contrôle les prix pour 2020 des carnets TIR qu'elles émettent: Afghanistan, Albanie, Allemagne, Arménie, Autriche, Azerbaïdjan, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Chine, Croatie, Danemark, Émirats arabes unis, Espagne, Estonie, Fédération de Russie, Finlande, France, Géorgie, Grèce, Hongrie, Inde, Iran (République isla mique d'), Italie, Jordanie, Kazakhstan, Lettonie, Liban, Lituanie, Mongolie, Monténégro, Norvège, Ouzbékistan, Pakistan, Pays-Bas, Pologne, République arabe syrienne, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Tadjikistan, Turquie et Turkménistan. En soustrayant les prix de vente pratiqués par l'IRU, on obtient les suppléments de prix perçus par les associations.

Tableau X.1 Coûts supplémentaires pour les transporteurs non membres ou étrangers

Pays	Association	Différence de prix moyenne pondérée appliquée aux transporteurs non membres (en dollars ÉU.)
Arménie	AIRCA	35,08
Bosnie-Herzégovine	AIRH	15,67
Bulgarie	AEBTRI	46,41
Chine	CRTA	28,59
Émirats arabes unis	ATCUAE	52,34
Fédération de Russie	ASMAP	27,66
Géorgie	GIRCA	40,04
Iran (République islamique d')	ICCIM	8,83
Norvège	NLF	56,78
République de Moldova	AITA	4,97
Suède	SA	32,1
Suisse	ASTAG	103,09
Turquie	TOBB	112,52

Dans le tableau X.1 figurent les associations dont les prix de vente diffèrent pour leurs membres ou transporteurs nationaux par rapport aux transporteurs non membres ou étrangers.

Comme la grande majorité des carnets TIR sont vendus à des membres ou à des transporteurs nationaux, l'analyse a été effectuée sur les prix pratiqués pour ces types de clients.

Le nombre de carnets TIR distribués par l'IRU aux associations (TOT¹⁰) est utilisé à titre de substitut du nombre de carnets TIR émis en 2019 par chaque association. La corrélation entre le nombre de carnets distribués et les suppléments de prix moyens pondérés perçus par les associations (WAVGM) est égale à -0,4069228.

Dans les ensembles de données du numéro d'octobre 2019 de Perspectives de l'économie mondiale, publié par le Fonds monétaire international, ont été considérées comme des substituts possibles des niveaux de coût des pays les données pour 2019¹¹ concernant les variables suivantes :

- NGDPDPC : produit intérieur brut par habitant en prix courants (en dollars des États-Unis.) :
- PPPPC: produit intérieur brut par habitant calculé en parité de pouvoir d'achat (PPA) (données nationales après conversion en dollars aux taux de change moyens du marché).

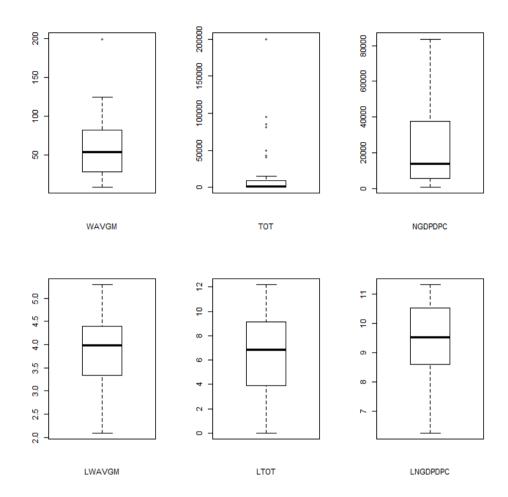
La corrélation de ces séries avec les prix moyens pondérés facturés par les associations est de respectivement 0,1156707 et -0,03718579. Compte tenu du fait que la corrélation avec les PPPC est négative et qu'il n'y a pas de meilleur indicateur supplétif, l'analyse utilise le NGDPDPC comme substitut des niveaux de coûts des pays en dépit de la faiblesse relative de sa corrélation avec les suppléments de prix facturés par les a ssociations.

GE.20-16158 27

Pour les associations n'ayant pas reçu de carnets TIR en 2019, nous avons fixé la valeur de TOT à 1 pour pouvoir calculer le logarithme de TOT.

Pour la République arabe syrienne, ce sont les derniers chiffres disponibles, c'est-à-dire ceux de 2010, qui ont été utilisés.

Figure X.1 **Diagrammes en boîte**



Dans la figure X.1 sont présentés les diagrammes en boîte de toutes les variables étudiées (WAVGM, TOT et NGDPDPC). Compte tenu de la possible existence d'une relation non linéaire entre elles, les diagrammes en boîte de leurs transformations logarithmiques (LWAVGM, LTOT et LNGDPDPC) sont également présentés.

III. Régressions

Afin d'évaluer les influences éventuelles des variables explicatives envisagées (individuellement et conjointement), les régressions suivantes ontété effectuées :

$$Y = \alpha + \beta \cdot X + \varepsilon \tag{1}$$

$$Y = \alpha + \beta \cdot log(X) + \varepsilon \tag{2}$$

$$log(Y) = \alpha + \beta \cdot sX + \varepsilon \tag{3}$$

$$log(Y) = \alpha + \beta \cdot log(X) + \varepsilon \tag{4}$$

où Y est WAVGM et X est TOT, NGDPDPC ou [TOT NGDPDPC].

Dans toutes les régressions, les coefficients de NGDPDPC ou de LNGDPDPC, combinés ou non avec TOT ou LTOT, étaient non significatifs et même négatifs dans certains cas (un lien positif est attendu entre le substitut du niveau de coût et le supplément de prix). La figure X.2 présente les droites de régression par rapport au nuage de données.

D'un point de vue statistique, le meilleur modèle essayéest :

$$\log(\text{WAVGM}) = \alpha + \beta \cdot \text{TOT} + \varepsilon \tag{5}$$

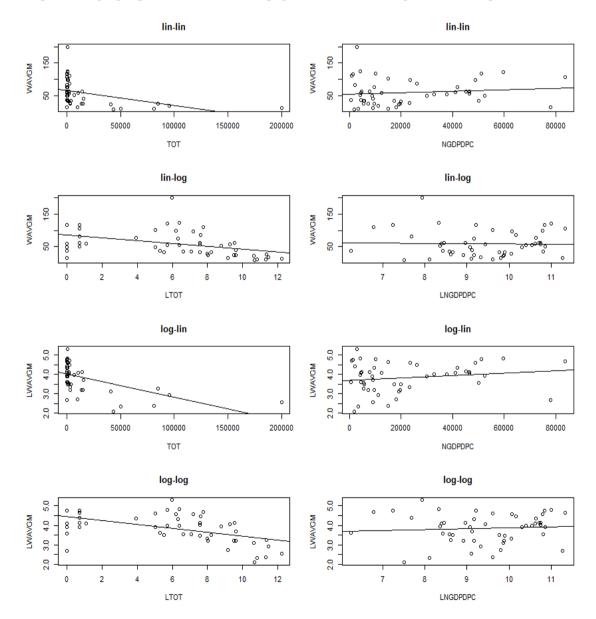
Le tableau X.2 présente les résultats de la régression, qui montrent qu'à la fois α et β sont importants, mais que la valeur R2 est assez faible, ce qui indique que la fixation des prix est probablement aussi influencée par d'autres variables.

Si l'on intègre les résultats de la régression dans l'équation 5, celle-ci devient :

$$log(WAVGM) = 4,005 - 1,184 \cdot 10^{-05} \cdot TOT + \varepsilon$$
 (6)

La figure X.3 présente l'équation 6 (ligne continue), le montant moyen du supplément de prix (ligne en pointillés) ainsi que les données [LWAVGM, TOT] pour chaque association. La figure montre que la comparaison entre les suppléments de prix facturés par les associations et le montant moyen du supplément de prix ne prend pas en compte l'effet du nombre total de carnets TIR délivrés.

Figure X.2 **Répartition graphique des données accompagnée des droites de régression correspondantes**



GE.20-16158 **29**

Tableau X.2

Résultats de la régression pour l'équation 5

Chargement des données:

 $lm(formula = LWAVGM \sim TOT, data = alldata)$

Résidus:

Max	3Q	Médiane	1Q	Min
1,29403	0,46185	0,05045	-0,44454	-1,40156

Coefficients:

Estimation	Erreur	Type	Va leur de t	Pr(> t)	
(Point de rencontre)	4,005e+00	9,500e-02	42,159	< 2e-16	***
TOT	-1,184e-05	2,539e-06	-4,663	2,51e-05	***

Codes signif.: 0 '***' 0,001 '**' 0,01 '*' 0,05 '.' 0,1 ' ' 1

Erreur type résiduelle : 0,6219 pour 48 degrés de liberté

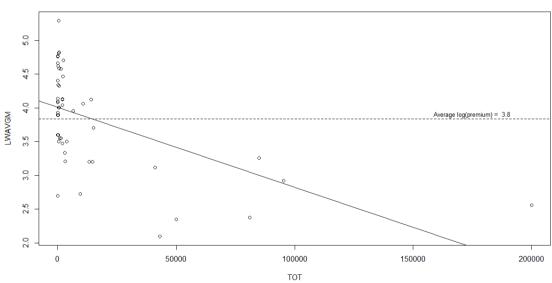
Coefficient de détermination multiple : 0,3118, Coefficient de détermination ajusté : 0,2974

Statistique F: 21,74 pour 1 et 48 degrés de liberté, Valeur p: 2,515e-05

Figure X.3

Répartition graphique des données relatives aux associations accompagnée de la ligne moyenne et des droites de régression





IV. Tendances

On trouvera dans le tableau X.3 l'historique du prix (en dollars des États-Unis) des carnets TIR à 14 volets délivrés aux membres ou aux transporteurs nationaux depuis 2012, pour chaque association, a insi que les lignes de tendance et les variations annuelles. En 2020, si l'on considère les prix en dollars des États-Unis, 12 associations ont augmenté leurs prix, 24 les ont diminués et 4 ne les ont pas modifiés. En revanche, lorsque l'on convertit les prix en euros, 19 associations seulement ont augmenté leurs prix, 8 les ont diminués et 13 ne les ont pas modifiés. Cela montre qu'une grande partie de cette variabilité est due aux fluctuations des taux de change.

V. Conclusions

En conclusion, cette analyse des prix pour 2020 confirme que le principe des économies d'échelle est généralement respecté dans la fixation des prix des carnets TIR. Comme c'était le cas en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019, il n'existe aucun élément statistique tendant à montrer que les associations des pays dont le PIB par habitant est le plus élevé facturent des suppléments de prix plus élevés.

GE.20-16158 31

Tableau X.3 **Prix des carnets TIR à 14 volets pour les membres/transporteurs nationaux** (En dollars des États-Unis)

		2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Tendance	Variations
Afghanistan	ACCI			120,00				100,00		100,00		·
Albanie					59,73	62,89	-,	,	69,77	67,68	1	
Arménie	AIRCA		110,05				92,40	92,68		97,44	••••	
Autriche	AISÖ	112,73	116,71	120,38	98,77	97,67	93,32	110,19	106,16	102,31		
Azerbaïdjan			174,40	135,29	104,51	120,16	117,30	139,87	130,76	130,63	~	
Bélarus			58,06	62,07	57,13	56,01	67,76	71,27	69,68			
Belgique			128,90	128,90	107,71	105,44	103,15	118,01	128,21	126,79		
Bosnie-Herzégovine	AIRH		132,55	134,03	104,55	106,98	89,48	91,63	91,19	94,04	•••••	
Bulgarie	AEBTRI		101,74	105,56	87,80	93,97	81,34	95,30	87,26	85,62	•	
Croatie	HGK									162,97	•	
	TRANSPORTKOMERC		117,67	121,96	110,60	107,85	107,07	117,90			•	
République tchèque	CESMAD BOHEMIA	105,21	103,65	98,05	79,87	80,82	76,92	96,57	88,50	86,81		
Danemark	DTL		193,59	207,19	160,60	170,05	170,00	163,19	155,94	171,33	•	
Estonie	ERAA							178,88	161,62	158,77		
Finlande	SKAL					123,17				123,86		•
France	AFTRI							149,07				
Géorgie	GIRCA							112,47				
Allemagne	AIST							126,50			••••	
<i>a</i> >	BGL			- 1				136,15	122,35			
Grèce	OFAE	02.21				82,50			01.01	81,59		
Hongrie	MKFE	92,21	88,53	93,15	83,85	80,20	77,44	88,62	81,81	77,62		
Inde	FICCI		120.46	120.21	125 50	00.50	01.07	77.00	06.67	124,92		
Iran (République islamique d')	ICCIM		138,46	138,21	125,59	90,52	81,27	77,06	96,67	75,05	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
Italie	UICCIAA	101 99	102.12	106 21	93 90	84 25	82.18	112,23	106 87	104 84		
Jordanie	RACJ	101,,,,		141,24		0.,20		141,24			•••••	_
Kazakhstan	KAZATO					127.48		101,16				_=
Kirghizistan	AIRTO-KR					180,00		- , -	- ,-	. ,	• • • • •	
Lettonie	LA		96,72	90,66	81,24	80,28	87,74	66,57	65,76	78,48	••••	
Liban	CCIAB		120,00		150,00				150,00			-
Lituanie	LINAVA		107,70	90,54	78,00	78,58	74,71	81,12	75,46	75,47	~~~~	
République de Moldova	AITA		90,16	71,19	82,41	78,75	74,14	79,98	73,13	75,66	\	
Mongolie	NARTAM		150,00	300,00		200,00	200,00	200,00			/	
Monténégro	PKCG	132,63	132,63	136,80	112,23	111,48	117,65	118,48	113,77	110,01		
Pays-Bas	NIWO/TLN		103,54	110,90	91,92	95,77	80,53	103,95	97,80	98,72		
Macédoine du Nord	AMERIT			117,24	97,83	91,59	87,53	101,88	92,41		•	
Norvège	NLF		140,40	132,01	107,57	90,76	96,06	103,67	91,00	75,70	******	
Pakistan	PNC-ICC								183,70			_
Pologne	ZMPD	71,83						84,97	75,67	73,51		
Roumanie	ARTRI					109,29						•
	UNTRR							124,22				
Fédération de Russie	ASMAP							81,79		82,25	•	
Serbie	CCIS-ATT	135,72		- 1		104,77			91,60	91,60	••••••	
Slovaquie	CESMAD SLOVAKIA							97,89		80,82		
Slovénie	GIZ INTERTRANSPORT							100,23				
Espagne	ASTIC							119,47				
Suède	SA							227,60			-	
Suisse République arabe	ASTAG SNC ICC		1 / 2,04	103,91		220,00	100,04	170,39	130,/1	104,93	<i>></i>	
République arabe syrienne	SINC ICC				100,00	220,00					•	-
Tadjikistan	ABBAT				212,00	197,00		197,00	197,00	197,00	••••	_
Turquie	TOBB	109,55	110,17	108,07			83,12	79,00			•••	
Turkménistan	THADA	, -	116,90					105,39			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Ukraine	AsMAP UA			67,90				64,61		, -	\	
Émirats arabes unis	ATCUAE		-	•		•	•	•	•	108,36	•	
Royaume-Uni	FTA		152,96	167,72	151,12			142,17	130,06			
	RHA		127,47	139,77	125,94	91,74	85,68	93,96	107,28	109,95	-	
Ouzbékistan	AIRCUZ		120,00	120,00	120,00	120,00	100,00	79,30	77,00	68,00		
-											· · · · · ·	